

**Domanda per l'ammissione al patrocinio a spese dello stato nel giudizio penale  
Kerkese per ofrimin e asistences ligjore pa pagese ne ceshtje gjyqesore penale**

Al Presidente del Tribunale Ordinario di Messina

Kryetarit te Gjykates se Zakonshme ne Messina

Procedimento n. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ R.G. N.R.

Ceshtja Nr.

Procedimento n. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ R.G. G.I.P.

Ceshtja Nr.

Procedimento n. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ R.G. R.G.DIB.

Ceshtja Nr.

Il/la sottoscritto/a:

Une i/e nenshkruari/a:

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Emri \_\_\_\_\_ Mbiemri \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ prov. (\_\_\_\_) il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

vendi i lindjes \_\_\_\_\_ Rrethi \_\_\_\_\_ data e lindjes \_\_\_\_\_

Codice Fiscale:

Numri fiskal (personal):

residente nel Comune di \_\_\_\_\_ prov.(\_\_\_\_)

banues/e ne \_\_\_\_\_ rrethi \_\_\_\_\_

In relazione al procedimento di cui sopra, in qualità di (barrare la casella che interessa):

Ne lidhje me ceshtjen e mesiperme, ne cilesine time si (vendosni nje kryq ne kutine perkatese)

persona sottoposta ad indagini ; imputato<sup>1</sup> ; persona offesa ; parte civile

person nen hetim I pandehur <sup>1</sup> pale e lendar pale civile qe kerkon demshperblim



4. Nome \_\_\_\_\_ Cognome: \_\_\_\_\_

Emri Mbiemri

Codice fiscale

Numri fiskal (personal):

5. Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Emri Mbiemri

Codice fiscale

Numri fiskal (personal):

- che sussistono le condizioni previste dalla legge per la concessione del presente beneficio in quanto titolare di un reddito imponibile<sup>2</sup> ai fini dell'imposta personale sul reddito, risultante all'ultima dichiarazione, pari a €   .    ,   <sup>3</sup> e quindi non superiore al limite di cui agli artt. 76 e 92 D.P.R.115/2002<sup>4</sup>

se permbushen kushtet ligjore per ofrimin e ketij perfitimi, per arsye se te ardhurat e mia te taksueshme<sup>2</sup> per qellimet e takses mbi te ardhurat personale, sikurse tregohet nga deklarata ime e fundit

e te ardhurave, jane te barabarta me €   .    ,   <sup>3</sup> dhe per pasoje nuk jane me shume

se kufiri i percaktuar ne nenet 76 dhe 92 te Dekretit Presidential Nr. 115/2002<sup>4</sup>

non è proprietario di alcun bene immobile

nuk zoteroj asnje pasuri te paluajtshme

che è proprietario dei seguenti immobili (il cui reddito è stato incluso nel reddito complessivo sopra dichiarato):

se eshte pronar i pasurive te luajtshme si me poshte (te ardhurat nga te cilat perfshihen ne te ardhurat totale te deklaruar me siper):

---

---

---

**DICHIARA  
DEKLARON**

inoltre, di non aver riportato condanne passate in giudicato per i reati di cui agli artt. 416 *bis* c.p., 291 *quater* D.P.R. 43/73, limitatamente alle ipotesi aggravate ai sensi degli artt. 80 e 74 c. 1, D.P.R. 309/90, nonché per i reati commessi avvalendosi delle condizioni previste dal predetto art. 416 *bis* c.p. ovvero al fine di agevolare l'attività delle associazioni previste dallo stesso articolo.

Se nuk eshte denuar me ndonje vendim te formes se prere per veprat penale te parashikuara nga neni 416 *bis* te Kodit Penale, 291 *quater* te Dekretit PResidencial Nr. 43/73, ne menyre te kufizuar ndaj shkeljeve te rend ate supozuara ne baze te nenit 80 dhe 74 pika 1, Dekreti Presidential Nr. 309/90, si dhe per veprat penale te kryera duke perfitur nga kushtet e parashikuara ne nenin 416 *bis* te Kodit Penale, apo me qellim per te letesuar veprimtarine e bashkepunetoreve sipas ketij neni.

**SI IMPEGNA  
MERR PERSIPER**

a comunicare entro 30 giorni dalla scadenza del termine di un anno, a far tempo dalla data di presentazione dell'istanza e fino che il procedimento non sia definito, le eventuali variazioni nei limiti di reddito, verificatesi nell'anno precedente, rilevanti ai fini del beneficio.

të njoftojë brenda 30 ditëve pas datës së skadimit të një viti, me efekt nga data e paraqitjes së kërkesës dhe deri në përfundimin e procedurave, çdo ndryshim në kufijtë e të ardhurave që mund të ketë ndodhur gjatë vitit të mëparshëm, të cilat janë me rëndësi për qëllimet e përfitimit.

Messina, li \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Messina, me

Il/la sottoscritto/a  
I/e Nenshkruari/a

Firma del richiedente<sup>5</sup>

Firma e kerkuesit<sup>5</sup>

.....  
per autentica<sup>6</sup>  
per legalizimin e firmes<sup>6</sup>

.....  
ELEGGE DOMICILIO (*facoltativo*)

ZGJEDH VENDBANIM PRANE (opsionale)

solo ai fini del presente procedimento di patrocinio a spese dello Stato in (città) \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
vetëm për qëllimet e këtyre procedurave të asistences juridike pa pagese në (qytetin) .....  
(adresa).....

per l'intero procedimento penale N.R.G. TRIB. \_\_\_\_\_ in (città) \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
per gjate gjithë procedures gjyqesore penale N.R.G. TRIB..... në (qytetin) .....  
(adresa).....

**N.B.: Da depositare presso la cancelleria del magistrato titolare del procedimento  
Shenim: Per t'u regjistruar prane Sekretarise se Gjykates se Gjyqtarit te ceshtjes**

1 La qualifica di imputato di assume dopo la richiesta di rinvio a giudizio del p.m.; dopo la emissione di decreto penale; dopo la emissione del decreto di giudizio immediato; dopo la emissione del decreto di citazione diretta; dopo la richiesta di giudizio direttissimo e dopo la richiesta di applicazione della pena a norma dell'art. 447 c.p.p.

1. Cilesimi si i "akuzuar" merret pas akta-akuzes se Prokurorit, pas leshimit te urdherit penal; pas leshimit te urdherit per gjykim te menjehershem; pas leshimit te urdherit per thirrje direkte; pas kerkeses per gjykim direct; pas kerkeses per zbatimin e denimit ne baze te nenit 447 te Kodit te Procedures Penale.

2 Per redditi prodotti all'estero, il cittadino di Stati non appartenenti all'Unione Europea correda l'Istanza con un certificazione dell'autorità consolare competente, che attesta la veridicità di quanto in essa indicato.

2. Per te ardhurat e krijuara jashte shtetit, shtetasi i nje vendi jo anetar i Bashkimit European duhet t'i bashkangjise aplikimit vertetimin e leshuar nga autoritetet konsullore perkatese, i cili verteton vertetesine e asaj qe tregohet aty.

3 Indicare esattamente il reddito percepito, formato dalla somma di tutti i redditi dei componenti del nucleo familiare. Non è sufficiente indicare genericamente che si percepisce un reddito inferiore al limite stabilito dalla legge.

3. Tregoni saktesisht te ardhurat e perfituara, te perbera nga shuma e te ardhurave te pjestareve te familjes. Nuk mjafton te tregoni ne menyre te pergjithshme qe ju perfitoni te ardhura qe jane nen limitin e percaktuar me ligj.

4 Il limite di reddito annuale per essere ammessi al gratuito patrocinio è 11.493,82. Se l'interessato all'ammissione al patrocinio convive con il coniuge o con altri familiari, i limiti di reddito sono elevati di € 1.032,91 per ognuno dei familiari conviventi.

4. Kufiri i te ardhurave vjetore per ofrimin e asistences ligjore pa pagese eshte 11,493.82 Euro. Nese personi i interesuar per asistencen ligjore pa pagese jeton me bashkeshortin/en e tij/saj ose me pjestare te tjere te familjes, atehere kufiri I te ardhurave rritet me € 1,032.91 per cdo pjestar te familjes.

5 La firma deve essere effettuata in presenza dell'addetto di cancelleria. Se la domanda è firmata prima della sua presentazione in cancelleria e presentata in ufficio da persona diversa dall'interessato, deve essere accompagnata dalla copia di un documento di identità a norma del D.P.R. 445/2000.

5. Firma duhet te hidhet ne pranine e stafit te Sekretarise se Gjykates. Nese aplikimi firmoset perpara se te paraqitet ne Sekretari, dhe paraqitet nga nje subjekt qe nuk eshte personi i interesuar, atehere duhet te bashkangjitet nje kopjo e dokumentit te identifikimit sipas Dekretit Presidential Nr. 445/2000.

6 La autenticazione del difensore è sufficiente solo in relazione alla istanza di ammissione al gratuito patrocinio, mentre non è idonea a certificare la autodichiarazione sulle condizioni personali e reddituali. In questo caso, quando la istanza comprende anche la autocertificazione, si deve allegare alla istanza la copia di un documento di identità.

6. Legalizimi i firmes se mbrojtesit eshte i mjaftueshem vetem ne lidhje me kerkesen per ofrimin e asistences ligjore pa pagese, por ai nuk mund te vertetoje vete-deklarimin mbi kushtet personale dhe te te ardhurave. Ne kete rast, nese aplikimi perfshin edhe vete-deklarim, duhet te bashkangjitet nje kopjo e dokumentit te identifikimit.